



SANKTUARIUM NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY

w Chicago

www.jezuici.org



DWUDZIESTA NIEDZIELA ZWYKŁA

14 sierpnia 2022

Ewangelia (Łk 12, 49-53)

Ewangelia powodem rozłamu

Jezus powiedział do swoich uczniów:

«Przyszedłem ogień rzucić na ziemię i jakże pragnę, ażeby już zapłonął. Chrztost mam przyjąć, i jakiej doznaję udręki, aż się to stanie.

Czy myślicie, że przyszedłem dać ziemi pokój? Nie, powiadam wam, lecz rozłam. Odtąd bowiem pięcioro będzie podzielonych w jednym domu: troje stanie przeciw dwojgu, a dwoje przeciw trojgu; ojciec przeciw synowi, a syn przeciw ojcu; matka przeciw córce, a córka przeciw matce; teściowa przeciw synowej, a synowa przeciw teściowej».



Komentarz

Spory, konflikty, wojny - wszystko po to, aby... nastął pokój. Czy nie ma w tym jakiegoś paradoksu, że zabijamy się na słowa, rękoczynny, okaleczamy się czy wręcz zabijamy moralnie, duchowo, a nawet fizycznie, aby osiągnąć cel jakim jest pokój na ziemi? Dosięgamy absurdu, który tylko potęguje napięcia między ludźmi, społecznościami, a nawet krajami. Wszystko po to, aby osiągnąć swoje. To "swoje" to prywatne interesy, to także lepsze jutro...

Jezus miał świadomość, że z tym, z czym przychodzi od Ojca, będzie ciągle różniło wielu ludzi. Bo to, co głosił, nie było i nie jest nadal z tego świata. Nadstawianie policzka nie należy bowiem do "natury" człowieka. Przecież trzeba zawsze oddać i bronić się wszelkimi sposobami; trzeba wciąż atakować, by zniszczyć przeciwnika. Obyśmy w walce o pokój nie przyczynili się do powstania kolejnej wojny...

Mariusz Han SJ



PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

Poniedziałek - sobota: 8:00 i 19:00

Środa: 19:00 - nowenna do Matki Bożej
Nieustającej Pomocy

Niedziela: 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30

Adoracja codziennie o godz. 18:00

-=-

Spowiedź św.:

od poniedziałku do soboty - 7:30 i 18:30

w niedzielę - pół godziny przed każdą

Mszą świętą,

W 1. piątek miesiąca - od 17:30 do 20:00

Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa Jezuicki Ośrodek Milenijny

www.jezuici.org

5835 W. Irving Park Rd.
Chicago, IL 60634

Biuro czynne:

od poniedziałku do soboty: 15:30 - 20:30

tel. 773-777-7000 fax. 773-427-0126

e-mail: agendajomu@gmail.com

**Czek z donacją prosimy wypisywać na:
Polish Messenger of the Sacred Heart.**

Sacred Heart Mission House
4105 N. Avers Ave., Chicago, IL 60618
tel. 773-588-7476; fax 773-588-6517

Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitów

o. Józef Polak, SJ (773-588-7476 - wew. 224)

o. Jerzy Brzóska, SJ (773-588-747 - wew. 225)

o. Marek Janowski, SJ (773-588-7476 - wew. 227)

o. Tomasz Szymczyk, SJ (773-777-7000 - wew. 121)

br. Adam Poręba, SJ (773-777-7000 - wew. 122)

Redakcja Radia DEON:

tel. 773-283-2425 fax. 773-283-2435

e-mail: redakcja@radiodeon.com

www.deon24.com

INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

20. Niedziela zwykła - 14 sierpnia

8:00 Zbiorowa

9:30 Zbiorowa

11:00 Śp. Czesławy Łuszcz w 6-tą rocznicę śmierci śp.

Franciszek Łuszcz w 29-tą rocznicę śmierci

13:00 Śp. Piotr Rak w 18-tą rocznicę śmierci o wieczną
radość duszy

19:00 Zbiorowa

20:30 O błogosławieństwo Boże dla wszystkich modlących
się w tym Sanktuarium

Poniedziałek - 15 sierpnia - Wniebowzięcie NMP

8:00 Zbiorowa

11:00 Śp. Józef Waluszko w 11-tą rocznicę śmierci

17:00 O łaskę uzdrowienia dla mamy Marii

19:00 Zbiorowa

Wtorek - 16 sierpnia

8:00 Zbiorowa

19:00 Zbiorowa

Środa - 17 sierpnia

8:00 Za Dobroczyńców JOM

19:00 Zbiorowa

Czwartek - 18 sierpnia

8:00 Zbiorowa

19:00 Zbiorowa

Piątek - 19 sierpnia

8:00 Zbiorowa

19:00 Zbiorowa

Sobota - 20 sierpnia

8:00 Zbiorowa

15:00 (na AVERS) Za Wolontariuszy Pikniku

19:00 Zbiorowa

TRANSMISJE INTERNETOWE:

1. wchodzimy na kanał youtube

2. wpisujemy w wyszukiwarce „jezuici chicago”

3. pojawi się aktualny obraz z kaplicy, tzw. transmisja na żywo.

Każdą transmisję można odtworzyć cofając czerwony pasek u dołu ekranu aż do 12 godzin.



XXXV Piesza Polonijna Pielgrzymka Maryjna
z Chicago
do Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej
Merrillville, Indiana

Sobota - niedziela
13-14 sierpnia 2022

“Królowo Pokoju – módl się za nami”

Informacje: polonijnapielgrzymka.com

Ojciec Maciej Biskup OP na temat pielgrzymowania

"Chrześcijanin wie, dokąd idzie, ale nie wie, jak przyjdzie mu iść. Wiemy, dokąd pielgrzymujemy, ale trud związany jest z niewiadomymi tej drogi" - dodaje zakonnik.

Na łamach Tygodnika Powszechnego ojciec Maciej Biskup OP w rozmowie z Maciejem Müllerem mówi o tym, dlaczego w ludziach tak silne jest pragnienie pielgrzymki oraz dlaczego pielgrzymując naśladujemy Chrystusa.

Podróż "do kogoś"

O. Biskup podkreśla, że celem pielgrzymki nie jest "coś": "nie idzie się dokądś, tylko do kogoś" - a tym kimś jest Bóg. Choć pielgrzymi w Polsce udają się na Jasną Górę do Matki Boskiej to nie ona jest celem - dzięki jej pośrednictwu pielgrzymujący spotykają Boga. Duchowny podkreśla, że to właśnie ona "uczy uważności na Słowo", a tym samym "pielgrzymowania wewnętrznego".

Zapytany o to dlaczego ludzie pielgrzymują do obrazów lub posągów, gdy prawdziwego Boga spotykają podczas Eucharystii, o. Biskup zauważa, że "inny jest



trud uczestnictwa w mszy raz w tygodniu, a inny w pielgrzymce. Podróżując pieszo, przeżywamy innego rodzaju oczyszczenie, bo dotykamy czegoś najgłębszego. Pielgrzymowanie, jak powiedzieliśmy, jest relacyjne, skierowane do kogoś innego - ale tym innym jest też drugi człowiek. Oblicze Boga widnieje w braciach i siostrach, z którymi wędruje".

Duchowny zauważa także, że choć liturgia również ma charakter wspólnotowy, to wytrącenie z codziennej rutyny pomaga głębiej ją odkrywać. Dzięki temu zauważa się, że Eucharystia to nie coś, co się nam należy. Nie posiadamy jej - to Bóg nas posiada. Tak samo jest z pielgrzymowaniem - nigdy nie posiadziemy tego, do kogo zmierzamy.

Konfrontacja z samym sobą

Podczas pielgrzymki doświadcza się tego, co najbardziej ludzkie, fizyczne: bólu, zmęczenia, złości, głodu. To właśnie w tych warunkach budzi się w człowieku pragnienie Boga i drugiego człowieka i to właśnie w drodze uświadamia on sobie, jak bardzo jest zamknięty na innych. "Pielgrzymowanie jest do Boga, ale Bóg przemawia też przeze mnie. Odkrywam Go, odkrywając samego siebie. To dlatego ojcowie pustyni mówili, że poznać siebie znaczy więcej, niż wskrzeszać umarłych. Łatwiej dokonać wielkich czynów, niż skonfrontować się z samym sobą. Trud drogi jest do tego okazją".

Aby droga stała się pielgrzymką, musi mieć wymiar sakralny. O. Biskup zauważa jednak, że nie zawsze jest to związane z wiarą w Boga, podając przykład spotkane-go podczas pielgrzymki do Santiago Belga, niebędącego chrześcijaninem, którego droga miała na swój sposób również charakter sakralny.

"Religia rodzi się z tego, że szukamy dalszej perspektywy niż nasze doświadczenie tutaj" - zauważa duchowny. Pielgrzymka, o jakiej w wywiadzie opowiada duchowny, musi wiązać się z trudem, wyjściem ze strefy komfortu i zmierzeniem się z własnymi, ale także przychodzącymi z zewnątrz ograniczeniami. "Chrześcijanin wie, dokąd idzie, ale nie wie, jak przyjdzie mu iść. Wiemy, dokąd pielgrzymujemy, ale trud związany jest z niewiadomymi tej drogi" - dodaje zakonnik.

Podążając za Jezusem

O. Biskup wskazuje również na to, że pielgrzymowanie jest w pewnym sensie naśladowaniem Jezusa.

"Jezus jest nieustannie w drodze, a według Jego własnych słów "lisy mają nory i ptaki powietrzne gniazda, lecz Syn Człowieczy nie ma miejsca, gdzie by głowę mógł oprzeć" (Łk 9, 58). Ewangelia Jana cała jest napisana w kluczu pielgrzymki Jezusa na święto Paschy. Ale ta droga ma wymiar przede wszystkim duchowy: Jezus jest Synem, który zmierza w stronę Ojca". Podkreśla, że swoją drogę Jezus rozpoczyna od rzeczy najtrudniejszej - udaje się na pustynię, żeby spotkać się tam z samym sobą, zmierzyć z pokusami i złożenia ofiary z siebie.

Swoim pielgrzymowaniem Jezus zmienił sposób pielgrzymowanie dobrze znany Żydom - oni podróżowali w stronę "Nieznanego", którego imienia nigdy nie wypowiadali, Chrystus pokazał, że można i trzeba to imię głośno wypowiadać - brzmi ono "Ojciec". W kontekście pielgrzymki odsłania się także nowe znaczenie Boskiego imienia "Jestem, który Jestem" - One oznaczają: jestem dla ciebie, jestem w relacji do ciebie. To wyraża Bożą wierność wobec człowieka aż do końca, poprzez wcielenie, śmierć i zmartwychwstanie. Jezus swoim pielgrzymowaniem objawił, że Bóg jest przy nas" - mówi zakonnik.

Zadomowienie w krzyżu

Pod koniec wywiadu o. Biskup zostaje poproszony o wskazanie sposobów na to, jak zachować w sobie na co dzień to, czego nauczyliśmy się w drodze. "Najważniejsza jest wdzięczność. Niewdzięczność jest brakiem pamięci. Podoba mi się perspektywa żydowska - przeżywanie co roku Paschy i co tydzień szabatu. Nasze biodra są przepasane, jesteśmy w drodze, ale pamiętamy o tym, co się wydarzyło - że Bóg jest obecny w naszej historii i nas nie zostawia. Chrześcijanin też z jednej strony jest w drodze, z drugiej - zadomowiony w Bogu" odpowiada duchowny.

Dodaje, że zadomowienia szukać należy zawsze w znaku krzyża - dzięki niemu chrześcijanin zawsze czuje się kochany i przyjęty. Dorem każdego chrześcijanina jest nieustanna modlitwa, czyli pamięć o tym, że Chrystus za niego umarł i zmartwychwstał.

Źródło: deon.pl

Intencje Papieskiej Światowej Sieci Modlitwy

Sierpień 2022

Za małych i średnich przedsiębiorców



Papieska Światowa
Sieć Modlitwy

Módlmy się, aby mali i średni przedsiębiorcy, poważnie dotknięci kryzysem gospodarczym i społecznym, znaleźli środki niezbędne do kontynuowania swojej działalności w służbie społeczności, w których żyją.

RĘKODZIEŁA Z BETLEJEM



W niedzielę, 21 sierpnia 2022, w naszym kościele gościmy przedstawicieli katolickiej społeczności z Ziemi Świętej, którzy rozprowadzają ręcznie wykonane figurki religijne z drzewa oliwnego.

Dochody wspólnoty katolickiej z Ziemi Świętej są głównie z rzeźbiarstwa i turystyki. W chwili obecnej ze względu na istniejący konflikt polityczny oraz pandemię COVID-19 wielu chrześcijan zostało zmuszonych do opuszczenia Ziemi Świętej.

Pokaz za granicą tych ręcznie wykonanych dzieł sztuki i artykułów religijnych pomaga tym chrześcijanom przetrwać i zachować swoją społeczność.

Artykuły te są ręcznie robione i zdobione co jeszcze bardziej oddaje ich wiarę i miłość do Boga.

Zapraszamy zatem po Mszy św. aby zatrzymać się i nabyć pamiątkę dla Was lub Waszych bliskich wspierając przy tym chrześcijan z Ziemi Świętej.



**Zapraszamy Wolontariuszy i Współpracowników JOM,
którzy pomagali w organizacji czerwcowego Pikniku.
4105 N. Avers Ave.
Sobota, 20 sierpnia
15:00 Msza św. w waszej intencji
po niej - popiknikowy grill w ogrodzie**



OGŁOSZENIA

W tym tygodniu w kalendarzu liturgicznym obchodzimy: w poniedziałek Uroczystość Wniebowzięcia NMP; w środę wspomnienie św. Jacka; w czwartek św. Alberta Hurtado, jezuitę; w sobotę św. Bernarda, doktora Kościoła.

W uroczystość Wniebowzięcia NMP Msze Św. odprawimy o godz. 8:00, 11:00, 17:00 oraz 19:00.

W sobotę, 20 sierpnia odbędzie się spotkanie Wolontariuszy i Współpracowników JOM, którzy pomagali w organizacji czerwcowego Pikniku. O godz. 15:00 w ich intencji w kaplicy na Avers będzie odprawiona Msza św., a po niej - popiknikowy grill w ogrodzie.

Przypominamy, że w okresie wakacyjnym w dni powszednie odprawiamy tylko dwie Msze św.: o godz. 8:00 i 19:00. Nie ma Mszy św. o godz. 18:00. Natomiast codziennie od 18:00 jest wystawiony Najświętszy Sakrament.

W przyszłą niedzielę po Mszach rozprowadzane będą ręcznie robione figurki z drzewa oliwnego na pomoc dla katolików w Ziemi Świętej.

Udając się na wakacje życzymy bezpiecznego wypoczynku. Gości Sanktuarium i Przyjaciół JOM polecamy Sercu Jezusa. Solenizantom i jubilatam tygodnia składamy serdeczne życzenia zdrowia i błogosławieństwa, a wszystkim życzymy dobrego tygodnia. Szczęść Boże!



POLISH AMERICAN ASSOCIATION

3834 NORTH CICERO AVENUE • CHICAGO, IL 60641
• 773/282-1122 • Fax 773/282-4718

**Zrzeszenie Amerykańsko Polskie organizuje bezpłatne kursy,
przygotowujące do egzaminu na obywatelstwo.**



Początek kursów we wrześniu 2022. Zajęcia odbywają się w **tygodniu wieczorami** oraz w **soboty i niedziele**.
Lokalizacja klas na **północnej i południowej** stronie Chicago. Zapisy i informacje: 773-282-1122 x 400 lub (773) 481-5400

3834 NORTH CICERO AVENUE • CHICAGO, IL 60641
• 773/282-1122 • Fax 773/282-4718



Czwartek przed I piątkiem miesiąca
GODZINA ŚWIĘTA 20:00 - 21:00



APOSTOLSTWO
MODLITWY

w każdy I wtorek miesiąca godz. 19:00

Modlitwa Taizé
II sobota 20:00 - 21:15

Wspólnota Życia Chrześcijańskiego w Chicago
Polish Christian Life Community
spotkania formacyjne, eucharystia, wspólnota,
apostolstwo, duchowość ignacjańska
<http://chicago.wzch.org>



www.wspolnotajasmin.org

ADOPCJA SERCA tel. 224 603 2237

(proszę zostawić wiadomość)

adopcjasercachicago@gmail.com

SYCHAR KRYZYS MAŁŻEŃSKI



Alicja - 773.865.4955; www.sychar.org
Halinka - 773.322.3820

NAPROTECHNOLOGIA - NATURALNA
METODA PLANOWANIA RODZINY
INFORMACJE TEL. 708 983 4158



Grupa wsparcia
dla osób w żałobie
Dzwoń tel. 630 921 1810



NOWA DROGA

6255 W. Belmont Ave. Chicago

AA - pt. 20:30, sob. 20:30

NA śr. 20:00, pt. 19:00, sob. 19:00 i niedz. 19:15

AL - ANON OdNowa

(8747 W Lawrence, CH) sob. 6pm - Tel: 773-663-8287

WARSZTATY

„12 kroków - ku pełni życia- wreszcie żyć”
Informacje tel. 773.865.4955 & 773.322.3820



Poradnia rodzinna

psycholog Małgorzata Olczak
tel. 773 814 0324

Spotkanie biblijne

czwartek o godz. 20:00
O. Józef Polak SJ



Męska grupa różańcowa

I soboty miesiąca 8:00 am
O. Marek Janowski SJ

KAWIARENKA I BIBLIOTEKA W MIESIĄCACH LIPCU I SIERPNIU JEST NIECZYNNĄ.



Our Services:

- Primary Care • Midwifery • Dental • Counseling
- Substance Use Disorder

PrimeCare offers affordable quality health care for the whole family.

**Our Enrollment Specialists can also assist you in navigating your insurance options*

For more information about our services or to make an appointment call (312) 633-5841.

Are you turning 65? Call your local licensed Humana sales agent.



EWELINA (EVELYN) WALEK
847-254-6163 (TTY: 711)
Monday - Friday
8 a.m. - 5 p.m.
ewalek@humana.com
Se habla español.

Humana

Y0040 GHHXOFEN21a BC C



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.



COLDWELL BANKER REALTY



ANNA PURYMSKA
REAL ESTATE BROKER

847-830-0998
mówię po polsku

✂ Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Life Matters

For more information go to www.usccb.org/respectlife

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY

Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197**
Email: sales@jspaluch.com

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!



Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

